

# **Ordinanza sull'entrata in vigore integrale della legge federale del 16 marzo 2012 sulla seconda fase della Riforma delle ferrovie 2**

del 29 maggio 2013

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

vista la cifra II capoverso 2 della legge federale del 16 marzo 2012<sup>1</sup> sulla seconda fase della Riforma delle ferrovie 2,

*ordina:*

## **Articolo unico**

<sup>1</sup> La legge federale del 16 marzo 2012 sulla seconda fase della Riforma delle ferrovie 2 entra in vigore come segue:

- a. cifre I/1-I/7 (1. Legge sui disabili<sup>2</sup>, 2. Legge sul Tribunale federale<sup>3</sup>, 3. Legge sul Tribunale amministrativo federale<sup>4</sup>, 4. Legge federale sulle ferrovie<sup>5</sup>, 5. Legge sul trasporto di merci<sup>6</sup>, 6. Legge sugli impianti a fune<sup>7</sup>, 7. Legge sul trasporto di viaggiatori<sup>8</sup>) il 1° luglio 2013;
- b. cifra I/8 (Legge federale sulla navigazione interna<sup>9</sup>) il 1° gennaio 2014.

<sup>2</sup> L'articolo 9a della legge federale sulle ferrovie (cifra I/4) e gli articoli 20, 57, 58 e 60 della legge sul trasporto di viaggiatori (cifra I/7) sono già entrati in vigore il 1° dicembre 2012.

29 maggio 2013

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

<sup>1</sup> RU 2012 5619  
<sup>2</sup> RS 151.3  
<sup>3</sup> RS 173.110  
<sup>4</sup> RS 173.32  
<sup>5</sup> RS 742.101  
<sup>6</sup> RS 742.41  
<sup>7</sup> RS 743.01  
<sup>8</sup> RS 745.1  
<sup>9</sup> RS 747.201

